

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

Bericht voorgeschreven bij artikel 7
van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling
van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

[21135]

De heer Gilles, Hubert Hadelin, wonende te 3790 Voeren-Moelingen, Mescherstraat 117; heeft op 24 april 1996 een vordering ingesteld tot schorsing van de tenuitvoerlegging van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 november 1995 tot vaststelling van een gedeeltelijke herziening van het gewestplan Sint-Truiden/Tongeren voor infrastructuurwerken en werken van openbaar nut en voor de ruimtelijke ordening in Voeren (*Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1996).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.68.654/X-6518.

De hoofdgriffier,
D. Langbeen.

CONSEIL D'ETAT

Avis prescrit par l'article 7
de l'arrêté royal du 5 décembre 1991
déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

[21135]

M. Gilles, Hubert Hadelin, demeurant à 3790 Fourons-Mouland, rue Mescher 117, a introduit le 24 avril 1996 une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 novembre 1995 fixant une révision partielle du plan de secteur « Sint-Truiden/Tongeren » pour des travaux d'infrastructure et des travaux d'utilité publique et pour l'aménagement du territoire à Fourons (*Moniteur belge* du 1er février 1996).

L'affaire a été inscrite au rôle sous le numéro G/A.68.654/X-6518.

Le greffier en chef,
D. Langbeen.

STAATSRAT

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991
zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Herr Hubert Hadelin Gilles, wohnhaft in 3790 Voeren-Moelingen, Mescherstraat 117, hat am 24. April 1996 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 22. November 1995 zur Festlegung der Änderung eines Teils des Sektorenplans « Sint-Truiden/Tongeren » für Infrastrukturarbeiten und gemeinnützige Arbeiten und für die Raumordnung in Voeren (*Belgisches Staatsblatt* vom 1. Februar 1996) eingereicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.68.654/X-6518 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Der Hauptkanzler,
D. Langbeen.

RECHTERLIJKE MACHT

Rechtbank van eerste aanleg te Verviers

[9352]

Bij beschikking van 3 mei 1996 van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik, is er een einde gesteld, op datum van 15 mei 1996, aan de opdracht gegeven aan Mevr. Renson-Salme, M., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, om het ambt van openbaar ministerie tijdelijk waar te nemen bij het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers.

POUVOIR JUDICIAIRE

Tribunal de première instance de Verviers

[9352]

Par ordonnance du 3 mai 1996 du procureur général près la cour d'appel de Liège, il est mis fin, à la date du 15 mai 1996, à la délégation de Mme Renson-Salme, M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, pour exercer temporairement les fonctions du ministère public près le parquet du tribunal de première instance de Verviers.

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIWEZEN

(C - 3253)

Herroeping van de vergunning van beursvennootschappen

De vergunning als beursvennootschap van De Boodt & Cie G.C.V., Belliardstraat 3, 1040 Brussel, wordt herroepen op datum van 29 april 1996.

Brussel, 29 april 1996.

De Voorzitter,
J.-L. Duplat.

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

(C - 3253)

Révocation de l'agrément des sociétés de bourse

L'agrément en qualité de société de bourse de De Boodt & Cie SCS, rue Belliard 3, 1040 Bruxelles, est révoqué en date du 29 avril 1996.

Bruxelles, le 29 avril 1996.

Le Président,
J.-L. Duplat.